

## TERMS OF REFERENCE

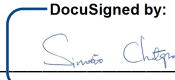
### Individual consultancy

<b>Elaboração do Relatório Temático do Censo de 2017 sobre o padrão linguístico</b>	
Hiring Office:	United Nations Population Fund (UNFPA) P&D team – Maputo, Mozambique
Purpose of consultancy:	<p>Moçambique realizou o IV Recenseamento Geral da População e Habitação em 2017. A recolha de dados foi realizada entre 1 e 15 de Agosto de 2017 e os principais resultados foram divulgados em Abril de 2019. Os mesmos incluem características demográficas da população, características sociais, migração interna e internacional, características da educação, características económicas, nascimentos e óbitos, deficiência, características dos agregados familiares, características de habitações, entre outros tópicos.</p> <p>Além da publicação e disseminação dos principais resultados, o projecto do Censo 2017 contempla a realização de 17 Estudos Temáticos que visam aprofundar as análises das variáveis demográficas, sociais e económicas incluídas no questionário do Censo, fornecerem uma base sólida para a tomada de decisões com base em evidências e avaliarem o impacto das políticas e programas sociais e económicos no país. O Fundo das Nações Unidas para a População (UNFPA) e o Instituto Nacional de Estatística (INE) estão a coordenar o processo de elaboração destes Estudos como parte do projecto do Fundo Fiduciário (Trust Fund) do Censo de 2017. Para a implementação dos Estudos Temáticos, foi criado o Comité Técnico de Coordenação dos Estudos Temáticos (CTCET) que integra representantes do INE, UNFPA e a Universidade Eduardo Mondlane (UEM).</p> <p>O UNFPA, em coordenação com Instituto Nacional de Estatísticas, pretende contratar consultor(es) para realizar uma análise aprofundada dos dados do Censo de 2017 sobre o <b>Padrão Linguístico em Moçambique</b>.</p> <p>A equipe de consultores para esta tarefa terá que ter um pesquisador líder e outro(s) membro(s) que possuam experiência disciplinar necessária em Sociologia da Língua, análise estatística e pesquisa. A equipe trabalhará em estreita colaboração com o Comité Técnico de Coordenação e irá consultar os setores do Governo e outras partes interessadas relevantes. Com base na revisão dos bancos de dados, documentação e consultas, a equipe deverá fornecer um relatório detalhado sobre o tema.</p>
Scope of work:  <i>(Description of services, activities, or outputs)</i>	<p>Uns dos debates que têm surgido na sociedade moçambicana nos últimos anos, tem sido a qualidade do ensino. E a qualidade do ensino passa principalmente pela forma como os alunos e os professores tem se comunicado durante a transmissão dos conhecimentos. Reconhecendo que a educação formal em Moçambique é feita em língua portuguesa, até que ponto esta situação está a contribuir na qualidade de ensino no país.</p> <p>Por isso, o objectivo principal deste tema, é fazer uma descrição do padrão linguístico em Moçambique, considerando os seguintes tópicos, a nível nacional, rural, urbano e das províncias e se possível distritos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Principais línguas maternas em Moçambique as suas similaridades por idade e sexo;</li> <li>● Principais línguas faladas na comunicação em Moçambique por idade e sexo;</li> <li>● Número de falantes da língua portuguesa em Moçambique, por idade e sexo;</li> <li>● Que impacto pode ter as línguas na aprendizagem, principalmente no ensino primário em Moçambique.</li> </ul> <p>Ao nível metodológico, espera-se que o estudo aborde os seguintes aspectos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Apresentação do tema em análise e a respectiva revisão da literatura, estabelecendo a contextualização do estudo;</li> <li>● Revisão do quadro legal e políticas relevantes sobre o tema;</li> <li>● Avaliação da qualidade dos dados;</li> <li>● Uma secção com definições e explicações sobre como as estimativas e indicadores foram calculados;</li> <li>● Análise de tendências com base na comparação do Censo de 2017 com censos anteriores (1997, 2007) e consistência com outras fontes de dados oficiais;</li> <li>● Análise desagregada dos dados do Censo de 2017 por características sociodemográficas (idade, sexo, escolaridade, incidência geográfica, etc.);</li> <li>● Apresentação de resultados na forma de quadros, gráficos, mapas temáticos de fácil interpretação; recomendações para o fortalecimento da coleta futura de dados estatísticos sobre a criança em Moçambique.</li> </ul> <p>As principais entregas da equipe de pesquisa serão as seguintes:</p>

	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Apresentar ao Comitê Técnico de Coordenação (CTCET) um <b>plano de atividades</b> detalhado para as tarefas a serem realizadas no âmbito da pesquisa. Este documento deve especificar os seguintes aspectos: tema, introdução, justificação, objectivos, estrutura, marco conceptual, breve descrição da metodologia, papéis dos membros da equipe e cronograma de implementação;</li> <li>2) Apresentar o <b>relatório preliminar</b> CTCET, fazer a sua apresentação em seminários a serem organizados para o efeito e incorporar os comentários dos revisores, participantes nos seminários, sectores relevantes e do CTCET;</li> <li>3) <b>Relatório final</b> (Analítico/Técnico), incorporando comentários dos revisores e partes interessadas;</li> <li>4) <b>Resumo do relatório</b> (1.500-2.000 palavras), com infográficos que ilustram os principais resultados e incluindo recomendações para as políticas;</li> <li>5) <b>Tabelas estatísticas anexadas</b> com dados desagregados a nível de distrito para indicadores chave.</li> </ol> <p>Como resultado, espera-se que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• A disponibilização do relatório satisfaça os padrões internacionais de qualidade;</li> <li>• Os conteúdos estejam alinhados com as necessidades dos sectores e apresentados a nível técnico acessível para que sirva de referência para a planificação e desenho de políticas dos sectores;</li> <li>• A realização dos estudos seja uma oportunidade para aumentar a capacidade analítica do INE e de outros sectores, incluindo as instituições académicas e de investigação;</li> <li>• As lições aprendidas sobre a qualidade dos dados contribuirão para fortalecer a metodologia dos próximos censos e inquéritos em Moçambique.</li> </ul>
Duration and working schedule:	<p>O número total de dias de trabalho previsto para este estudo é de 90 dias, a ser alocado entre o líder da equipe e o(s) outro(s) membro(s) com base nas funções e responsabilidades a serem especificadas no plano de trabalho inicial.</p> <p>O trabalho terá início em 01 de Abril de 2021, e o relatório final deverá ser entregue até o dia 30 de Junho de 2021.</p>
Place where services are to be delivered:	Maputo
Delivery dates and how work will be delivered:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Plano de atividades – até o dia 9 de Abril 2021</li> <li>2) Relatório preliminar – até o dia 31 de May 2021</li> <li>3-5) Relatório final + sumário + tabelas anexadas – até o dia 30 de Junho 2021</li> </ol> <p>O relatório, sumário e tabelas anexadas serão entregues em formato eletrônico. As apresentações serão realizadas presencialmente ou em modo virtual, dependendo das circunstâncias associadas ao andamento da pandemia Covid-19.</p>
Monitoring and progress control:	A equipe trabalhará em estreita colaboração com o Comitê Técnico de Coordenação (CTCET). O estudo será sujeito a uma revisão por pares por pelo menos dois revisores e os seus comentários deverão ser tomados em conta na produção da versão final do relatório a ser publicado.
Supervisory arrangements:	Os consultores trabalharão sob a supervisão técnica do Comitê Técnico de Coordenação de Estudos Temáticos e contará com apoio do INE para questões técnicas de aquisição e processamento de dados.
Expected travel:	Nenhuma viagem é esperada
Required expertise, qualifications and competencies, including language requirements:	<p>Perfil esperado da equipe multidisciplinar de pesquisa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pelo menos mestrado (e de preferência doutorado para o líder da equipe) em Ciências Sociais, Demografia, Estatística, ou áreas relacionadas);</li> <li>• Pelo menos um membro com Mestrado (e de preferência doutorado), sendo Pedagogia Linguística preferencial ;</li> <li>• Experiência comprovada e demonstrada (pelo menos 10 anos) em pesquisa e análise de dados quantitativos no campo social e linguístico, especialmente análise de dados do censo e/ou pesquisas em larga escala (nacional), e incluindo as metodologias para análise estatística avançada (por exemplo, análise de regressão);</li> </ul>

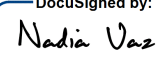
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Comprovada habilidade de interpretar dados estatísticos de forma clara e discutir as implicações político-programáticas dos resultados;</li> <li>• Experiência comprovada de estudos de línguas e a sua análise pedagógica;</li> <li>• A familiaridade com software/pacotes estatísticos é essencial;</li> <li>• Perícia disciplinar na sociologia / antropologia da linguagem, com conhecimento aprofundado das relações entre linguagem, identidade e inclusão social;</li> <li>• O conhecimento do contexto de Moçambique, incluindo do quadro institucional e político para os assuntos sociais;</li> <li>• Boas habilidades analíticas e de elaboração de relatórios;</li> <li>• Capacidade de entregar produtos de alta qualidade em tempo hábil;</li> <li>• Fluência na língua portuguesa, escrita e falada e bom conhecimento da língua inglesa.</li> </ul> <p>Além de sua qualidade científica e técnica, as candidaturas serão avaliadas com base em:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sua contribuição para o fortalecimento da capacidade de pesquisa e análise em instituições nacionais;</li> <li>• Seu potencial para informar diretamente as políticas e o planeamento do Governo.</li> </ul>
Inputs / services to be provided by UNFPA or implementing partner.	<p>A equipe de pesquisa terá acesso a todas as tabulações oficiais produzidas a partir dos Censos 2017 e antecedentes, e ainda das bases de microdados com amostras de 10%. Dados e de alguns inquéritos de agregados familiares também poderão ser disponibilizados.</p> <p>O UNFPA e o INE irão facilitar as consultas junto aos outros ministérios governamentais relevantes, organizações das NUs e outras agências na comunidade internacional de desenvolvimento para recolher quaisquer informações adicionais úteis para o Estudo.</p>
Other relevant information or special conditions, if any:	

## Signature of Requesting Officer in Hiring Office:

DocuSigned by:  
 Simão Chatepa   
 4F06C2DE086F48D...


Date: 11-Feb-2021

## Reviewed by Assistant Representative:

DocuSigned by:  
 Nadia Vaz   
 DAB746B6D2F745F...

Date: 11-Feb-2021

## Approved by Resident Representative:

DocuSigned by:  
 Andrea Wojnar   
 32CC0DB680D44EA...

Date: 11-Feb-2021